

# DIARIO MARROQUÍ

Periódico independiente de información del Protectorado

PROPIETARIOS: HEREDEROS DE LÓPEZ RIENDA

Año XVI—Núm. 4483—Larache, Martes 12 de Noviembre de 1935

Apartado de Correos, núm. 43

## INTERESES DE LA REGION

### UN LLAMAMIENTO AL COMERCIO DE ARCILA

Ya hemos dado a conocer en anteriores artículos, la crisis angustiosa que atraviesan los diversos sectores de Arcila, acentuada extraordinariamente estos días por la reducción que se ha llevado a cabo en las fuerzas militares que guarnecían la ciudad, guarnición que contribuía muy especialmente al sostenimiento del comercio.

También hacíamos alusión a la necesidad de que el Círculo Mercantil, entidad que durante algunos años laboró intensamente por la prosperidad de la población, volviese a reanudar su actuación que no debió nunca de interrumpirse porque tal vez no se hubiese llegado a la realización e inactividad que hoy sufren todos los sectores de aquella ciudad.

Es necesario que por el bien de Arcila, por su resurgimiento y por amor a la población donde se reside, los elementos que en todo momento pusieron de manifiesto sus entusiasmos y sus actividades por la consecución de mejoras para las diversas actividades económicas de la ciudad, depongan las diferencias de criterio que puedan existir y sacudan la apatía que embarga su ánimo, y se dispongan todos a trabajar por Arcila y para Arcila.

Nosotros, testigos fuimos en todo momento de la obra realiza-

da por el Círculo Mercantil y conocemos muy bien a los elementos que formaron sus juntas directivas que, plenas de decisión y entusiasmo, realizaron en pro del resurgimiento y solución de los problemas que pesan sobre la ciudad, una serie de trabajos dignos de todo elogio y que causaron excelente satisfacción entre los arcilenses y las autoridades que dieron toda clase de facilidades al Círculo Mercantil.

Por todo esto que exponemos, es por lo que insistimos una vez más en la necesidad de que se lleve a cabo la reorganización del Círculo Mercantil y por nuestra parte hacemos un llamamiento a esos conocidos elementos para que celebren una reunión y visiten al interventor local, don Cristóbal de Lora, primera autoridad de Arcila, quien viene laborando cetera de la superioridad por la solución de los problemas y de quien tenemos la plena seguridad de que ha de atender cuantas peticiones le hagan en favor de la reapertura del Círculo Mercantil, centro que tanto puede hacer en unión de las autoridades y de la prensa en beneficio de población que, como Arcila, no debe de atravesar crisis tan general como la que hoy atraviesa y que es necesario paliar, resolviendo alguno de los problemas que tiene y que ya son conocidos por las autoridades superiores de la zona.

## CHARLAS

En las recientes declaraciones que S. E. el alto comisario Sr. Rico Avello ha hecho a un redactor de «La Gaceta de Africa» a su regreso de la capital de España, una de sus opiniones es la de que parece iniciarse la necesidad de impulsar la repoblación forestal y la ganadería en la región montañosa de la zona, dada sus características geográficas, sin perder de vista la arboricultura de las comarcas llanas.

En efecto, la extensión superficial mayor del Protectorado español de Marruecos, comprende una zona muy montañosa en la que daría óptimos frutos su repoblación forestal hecha a fondo, y como consecuencia de esto un mejoramiento gradual de la ganadería, que aprovecharía los pastos producidos en los montes repoblados, ya que como es sabido de todo el mundo, las grandes zonas de arbolado atraen las nubes, que las proporcionan el líquido, elemento tan necesario para la formación de buenos pastos con que alimentar los ganados.

Ahora bien, convendría que al efectuarse esa repoblación forestal, se iniciase a los agricultores o por decir mejor a los ganaderos, que deberían atender con preferencia al mejoramiento de sus razas ganaderas, ya que no se le oculta a nadie la pobreza de las mismas. Únicamente la raza ovina—«Ovis Aries Africana»—es la que está en mejores condiciones para el resurgimiento pleno y gradación progresiva de esta rama de la ganadería.

La bovina del país, debería invitarse tanto al ganadero europeo, como al indígena, a la desaparición de la existente en la actualidad, por su pobreza física e inutilidad demostrada para la consecución de leche, sustituyéndola por cualquiera de las razas existentes en nuestra península, la que, a la par que les produjese un aumento en los ingresos que por todos conceptos saldrían del ganado, los estimularía a seguir seleccionando con provecho propio, demostrando su interés por ayudar con su esfuerzo a la obra colonizadora.

La variedad bovina de la raza «Schwie» llamada vulgarmente «Suiza», «Gris», es una de las más indicadas para la sustitución que se preconiza, ya que ésta aumenta su peso y sus condiciones de rendimiento en los litorales Norte y Oriente dando lugar a la formación de variedades que superan al importado de Suiza (véase la Santanderina Asturiana en España que están dando resultados insospechados).

También podría formentarse en la zona la variedad española denominada «Ataza Iberica», que tiene aptitudes mixtas—sirven para trabajos, crías y leche—cuyos individuos tienen una talla de 1-35 a 1-40 con peso aproximado de 300 a 350 kilos o bien de la variedad llamada «Menorquina», que a una talla de 1-25 metros, reúnen buenas aptitudes lecheras, empleándose la asimismo para el trabajo y que en un país calido y con pastos abundantes como puede ser este, daría un rendimiento sorprendente.

Aquí en Marruecos, la alimentación de todos los ganados es muy parsimoniosa y la mayor parte del año, miserable. Es por esta causa la que abona, que al llevar a efecto una repoblación forestal profunda, es de una capital importancia, tender inmediata y rápidamente hacia una selección de las razas ganaderas para el mejor aprovechamiento de los productos y del mejoramiento de los pastos que

## Cocktail del día

Nuestra copa tiene en su interior un residuo de la anterior jornada. Reserva aún gusto de naranja. El barmán aprovecha esta circunstancia, ahorrándose la dosis de azúcar. Coloca unas gotitas de pernot y junto a ellas otras de seltz, agita muy bien el contenido y tiene su cocktail. Muy sabroso y en extremo digestivo. Secillo pero muy agradable...

En la metrópoli se comentan con gran insistencia las distintas conferencias que viene celebrando el señor Maura con determinadas personalidades políticas. Ha sido nombrado en nuevo gobernador de Sevilla. Ha quedado destruida una película de una conocida empresa extranjera en la que se mostraban aspectos tendenciosos en contra de nuestro prestigio nacional. En Zaragoza se celebró una asamblea re-molachera a la que se le atribuye gran importancia ante los intereses regionales. Sobre el propio campo se han llevado a cabo en los terrenos de tabladiña, en Sevilla, importantes estudios sobre la probable intensificación de la producción algodonera. Sobre Addis Abeba ha volado ya, por primera vez, un avión italiano. El Ras Guesá continúa dirigiendo emocionantes alocuciones. En Absintá se sigue recibiendo en abundancia, material de guerra. Italia, por su parte, ha iniciado intensamente la defensa contra las sanciones. La reducción de los efectivos militares en el Mediterráneo sigue siendo una interrogante...

Por Marruecos ha corrido ya el perfume alentador de una nueva etapa de progreso y prosperidad para la zona. Han sido hechas públicas interesantes manifestaciones a cargo del señor Rico Avello, en las que se advierten grandes realidades. En Tetuán han tenido lugar distintos actos en honor del general Capaz, en los que han sido pastas de manifiesto las generales simpatías con que cuenta tan prestigioso militar en nuestro protectorado.

La vida local no ha experimentado ningún cambio. Hubo reunión de periodistas, gran entusiasmo entre los «chicos de la prensa». Firme esperanza en conseguir, en un mañana no muy lejano, importantes mejoras para la clase. Aparte de esto, todo igual.

Hemos hecho un pedido a la Gran Bretaña de bebidas «raras» para dar a los cocktails una variante chic. Esperamos que la bahía se vea más despejada de arenas, para poder anunciar al vapor inglés que nos transporta dicha mercadería, la carencia de bebidas para el desembarque...

Larache, noviembre 1935.

S. DE ARVEOL

aquella acarrearía, como consecuencia inmediata de su implantación.

No hay que olvidar, sin embargo, que la ganadería y la agricultura son hermanas y que no todo ha de ser aprovechamiento de los pastos producido en los montes y valles del terreno afectado por la repoblación; sin la ganadería, la agricultura es pobre; si los campos producen poco, la ganadería será miserable. Es necesario, pues, impulsar a la agricultura para que, complemento de la ganadería, se atiendan con los productos por ella cosechados al progreso de esta última, que por especial caracterización de este país se halla tan atrasada, dando valor así mismo a una serie de residuos industriales de la agricultura, que sin este «plus valia» se verían imposibilitados de salida mercantil.

Si como parece deducirse de las manifestaciones del Sr. Rico Avello se va ahora a una reconstrucción económica de la zona del protectorado español de una manera estudiada ya a fondo, dentro de la austeridad presupuestaria—que todo es compatible—debe tenerse presente que esta rama de la economía la ganadería en fin, es una de las necesidades colonizadoras más perentoria, cuyos gastos de puesta en valor, deben ser realizados con la mayor rapidez ya que se trata de gastos reproductivos cuya revalorización y reversión es inmediata, dando así forma material a uno de los pensamientos de dicha autoridad que es la que el campesino y el ganadero no abandonen el campo y se aglomeren en las ciudades donde pierden sus costumbres y su forma habitual de vida.

MENELIK

SE ALQUILA una habitación amueblada con balcón a la plaza de España, cuarto de baño incluido, cincuenta pesetas mensuales. Casa Contreras, 1.º derecha, principal.

## A nuestros lectores

Debido a la escasez de papel, nos vemos privados a partir de hoy, el dar a la publicidad seis páginas, como veníamos haciendo.

Esperamos que dentro de unos días que llegará el pedido que tenemos hecho reanudaremos con toda normalidad nuestra publicación.

## Estampa

Caballero sin tacha. Gran figura; alto porte; rasgo de guerrero; realzan su porte de caballero, la faja azul que ciñe su cintura. Ostenta en nobilísima postura, su grado de jerarquía, y en su acero complemento real de su bravura. A su carácter, úense, nobleza, lealtad, donosura, y gentileza, valentía, cultura y noble afán; obra siempre de un modo justiciero, como cumple a tan digno caballero, con insignias de bravo capitán.

El Duende del Castillo

## El jefe de Seguridad en nuestra ciudad

Procedente de Tetuán, llegó ayer a nuestra ciudad, el jefe de Seguridad de la zona, comandante Sr. Andrés, acompañado de su ayudante.

A su llegada fué recibido por el jefe de las Mejaznias, capitán Galán; capitán de dichas fuerzas, señor Ossorio; jefe de Vigilancia y Seguridad local, D. José Buendía y otras personalidades.

El comandante Andrés visitó al interventor regional Sr. Sánchez Pol, y por la tarde se trasladó a Aitácar con objeto de visitar los servicios de aquella plaza.

Durante el día de hoy visitará los centros de Mejaznias, Policía y Seguridad de nuestra población. Al comandante Andrés, le deseamos grata estancia en esta ciudad.

## ENFERMITA

Ha regresado de Tánger, donde se encontraba en un interuado, por encontrarse un poco enferma, la monísima niña Carmencita Valero, hija de nuestro distinguido amigo el ayudante de Montes don Alfonso Valero.

A la pequeña Carmencita, la deseamos rápida mejoría.

## INTERVENION

Se encuentra en Larache el interventor de la cabila de Beni Aros señor Adorno que ayer visitó al interventor regional.

## LOTERIA NACIONAL

Primer premio: 31.422  
Segundo " 35.100  
Tercero " 15.474  
Cuarto " 25.309  
Otros premios  
17.052 18.022 4.128 26.346  
29.327 20.923 12.378 11.100  
24.544 112

## «España y Marruecos»

Revista de Estudios Hispano-Marroquíes  
Delegado para el Protectorado y Ceuta, Luciano M. Méndez Corresponsal de Prensa  
Apartado 128, Tetuán  
Apartado 106, Ceuta

## TEATRALERIAS

### El proximo debut de una Compañía de zarzuelas

La notable Compañía lírica española de Videgati Aparicio, y en la que figuran artistas tan destacados como Estrella Prados, Carmen Daina, José de Luna, Ramón Estabell y Paco Alcañiz, hará su presentación en el Teatro España el próximo viernes.

Tan aplaudida Compañía, ha realizado unas brillantísimas actuaciones en Ceuta y Tetuán, y estos días viene alcanzando un clamoroso éxito en la ciudad internacional.

Para Larache, donde hace bastante tiempo no admiramos una Compañía de zarzuelas, la presentación de esta, ha de constituir un destacado acontecimiento artístico.

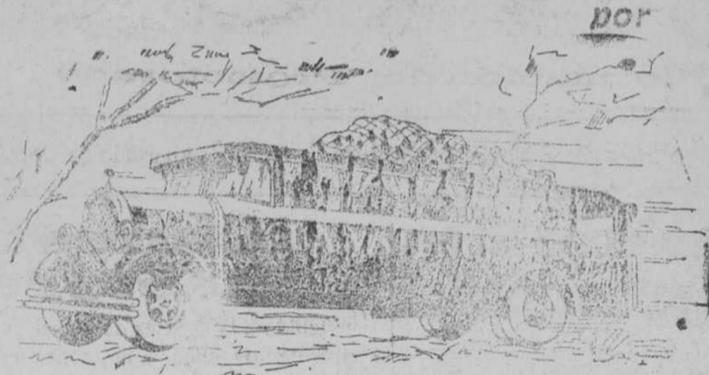
Por hoy, solamente damos a conocer los nombres de las primeras figuras de esta Compañía de la que es maestro, director y concertador Eugenio Vucner,

Dos colosales producciones componen el programa de hoy en nuestro primer consejo. En primer lugar se pasará la emocionante producción «Los crímenes del fantasma», habida en español y a continuación la extraordinaria producción M. C. M. de largo metraje, «Héroes de la cueva», por los emperadores de la risa don Laurel y Oliver. En el programa para todos los gustos. Mañana, «La momia», por Boris Karloff. Seguidamente, «Madame Dubarry», producción Warren Bros, por Dolores del Río.

## Dr. Octavio Freyre y Amor

Análisis clínico. Medicina general  
Horas de consulta de 5 a 7 de la tarde, en el piso alto del inmueble de la Compañía del Lukus, antigua casa de Emilio Dnai, junto a la antigua parada de autos «La V. lenciana».

# Todo Marruecos



Los mejores calzados  
 Los últimos modelos  
 de la temporada de invierno, los encontrará usted en  
**La Exposición**

Nissim I. Gabay y Cia, Plaza de España, Larache

Reservado para  
 las máquinas  
 de coser

# ALFA

Producción nacional

**Anuncie en este diario**

## Ferrocarril Larache-Alcazar

Servicio de trenes zoqueros

Precios ida		ESTACIONES		Precios ida y vuelta			
1.º	2.º	3.º	4.º	1.º	2.º	3.º	
260	185	115	070	Salida Larache-Mensah	390	280	175
				sal. a las 8 h.			
				Salida, Apeadero			
				a las 16 h.			
60	185	115	070	Llegada al Mensah	390	280	175
				a las 17 h. 15.			

Los trenes circulan solamente los miércoles, viernes y domingos. Todos los trenes serán mixtos de viajeros y mercancías entre las estaciones de Larache, Mensah y Alcázar.

### TARIFAS INDUSTRIALES DE P. V.

X1 X2-X3-X4 X5 X6 y X7

Estas tarifas no serán aplicables más que a los comerciantes, industriales y agricultores de la Zona de Protectorado ya sean titulares o co-asignatarios de la mercancía.

Los precios de estas Tarifas oscilan entre 8'50 y 2'00 pesetas por tonelada de Larache a Alcázar o viceversa, según la Tarifa porque se haga el transporte bien desde Almacenes o estaciones. Las mercancías serán transportadas en los trenes Zoqueros en otros facultativos en cualquier momento según disponga la Dirección y en vista de las facturaciones que se efectúen.

Para detalles dirigirse a las Oficinas del Ferrocarril o a las estaciones del mismo.

## Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

Cigarros de la Habana, desde 0,75 ptas. en adelante; idem filipinos, a 0,20 y 0,30 y Manila extra a 0,40; Picadura superior, Extra y Flor de un día; Cigarrillos extra y elegantes.

Véase la tarifa en estancos

## Pension A l o n s c

Comidas y camas

Situado en lo más céntrico de la población, junto a la parada de coches Servicio esmerado y económico  
 ALCAZARQUIVIR

## Francisco Vicente

ABOGADO

Consulta de 4 a 6, Calle 14 de Abril número 36. - LARACHE

## ELECTRAS MARROQUÍES S. A.

Centrales térmicas, productoras de energía eléctrica en Tetuan, Larache y Alcazarquivir. Transformadores en Arcilla y Rio Martín

Se facilitan proyectos y presupuestos de toda clase de alumbrado e instalaciones de fuerza motriz

Comerciantes, Consumidores, Adherirse a

## L'ETOILE (La Estrella)

La nueva fórmula de publicidad para la primera

La garantía de la Casa de los cupones L'ETOILE, son sus 20 años de existencia

Estos cupones pueden canjearse en casa de su proveedor o en L'ETOILE, Calle Galán y García Hernández.-LARACHE

Visite nuestros Almacenes y se convencerá de las excelencias de los cupones L'ETOILE

## Jacob Bendayán

Contratista de Obras

Larache

## Restaurant Económico

de NICANOR MARTINEZ

Situado junto a la Agencia C.T.M.

Se sirven comidas a todas horas, por abono y por cubierto

Alcazarquivir

## Restaurant Vasco - Francés

Situado en el mejor sitio de la población siendo el lugar preferido por los amantes del buen comer. La mejor cocina de la población, a cargo de un reputado jefe procedente de importantes hoteles y restaurantes de Europa

Se admiten toda clase de encargos de platos regionales

ESPECIALIDAD EN ARROZ A LA VALENCIANA

Angulas.—Bacalao al pis pis, a la vizcaína y a la salsa verde

Esta Casa no tiene competencia en Langosta a la Americana

## La Moldura Española

CASA DCMINGUEZ

Centro de ampliaciones fotográficas, molduras, cuadros y espejos. Restauración de lunas viejas. Trabajos de marquetería.

VISITEN ESTE CASA y quedarán admirados de la confección y seriedad de su trabajo.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Plaza del Teatro ALCAZARQUIVIR

## JOSE SEGUI CONGOST

FABRICA DE YESO EN EL PE. ÑON DE VALEZ

CONTRATISTA DE OBRAS

SE FACILITAN PROYECTOS Y PRESUPUESTOS Para pedidos Apartado, 39

Avenida de Sidi Alt Bugaleb ALCAZARQUIVIR

# DEPORTES

## El Athletic de Tetuán, derrota al Larache F. C.

El Larache, como es su costumbre este año pierde nuevamente. El domingo frente a los «leaders» del torneo, los roji-blancos tetuanes, que sin gran esfuerzo se apuntaron una victoria que les era bien necesaria y mientras mas goles marcasen mejor para dejar el codo a codo con los actuales campeones.

En el Athletic faltaron elementos de gran valía, tales como el Sevillano y ex jugador del Sevilla, y Bastos el jugador mas destacado del protectorado.

Mateo I. el gran y científico centro medio, uno de los mejores de Marruecos, castigado injustamente en el partido con el Ceuta, según algunos cronistas.

Maquinay, el ex ceuti, tambien faltó en el cuadro de Claudio Sanchez.

No quiero decir con esto que el club tetuani hubiese mejorado mucho, pero si hubiese jugado con mas tranquilidad y los locales, pese a su entusiasmo y amor propio no hubiesen traspasado los dominios de Espansandin-Otilio.

El cronista debe ser imparcial y sincero en sus crónicas, y no debe ser ni enemigo ni partidario de ningún club mientras esté escribiendo. Debe limitarse a decir lo que vio con claridad y sin apasionamiento.

Muchos, una infinidad, creían que porque el Larache inquietase algo con sus arrancadas locas y todas ellas faltas de dirección, ganarían o empatarían el match. El Athletic «no era como decían».

Seguramente el público creía que los roji-blancos para ser buenos jugadores tenían que jugar ellos solos y cada jugada terminada con tiros fulminantes y pum goal! Ese sería para el público el Athletic.

Los tetuanis marcaron cinco tantos que no debieron ser, nada mas que dos o tres y sin embargo hicieron juego para marcar el doble de los obtenidos.

No me gusta censurar a los culpables de las derrotas de los equipos y solo dire que pueden salvarse de la derrota, en primer lugar el ex sportinguista Guillermo Guisado.

Ayala-Bachir y si me apuran mucho el ex arcoirista Jose Bensabat.

Como jugaron: Claudio, nuestro conocido guardameta casi no actuó y las que lo hizo, fue con su estilo y maestría inimitable. No obstante tuvo dos fallos, en aquel de «Malagueño» que dió en el poste y al salir en un corner en el segundo tiempo. En lo demás sigue tan grande como siempre el amigo Claudio.

Espansandin y el ex sevillista Otilio, formidable en particular en sus excelentes pegadas.

La línea media que han fabricado los atléticos por la descalificación de Mateo, actuó magníficamente, como es natural sin enemigos es fácil destacar. Tamargo fué un gran centro medio al no moverse ni un palmo de su terreno, jugó solo sin inquietarlo nada.

Rojas jugador procedente del Hercules tetuani, jugó tambien un gran partido al igual que el hermano de Mateo.

Becerra que no ha actuado desde hace bastante tiempo, no estuvo ni por asomo parecido al sevillano Bastos. Granados tambien sevillano y ex sevillista y conocido de nuestro público al ser soldado en Cazadores hace años, jugó mucho y más hubiese jugado con Bastos al lado.

El debutante Yañez, madrileño a mi juicio se ganó el puesto en nuestro terreno, tiene todas las cualidades de un gran centro de lantero, codicia, bullicioso, fácil driblador y esta siempre en su puesto.

Su temperamento codicioso; le hace tener un defecto el de estar fuera de juego muchas veces, aun que desde luego el domingo el señor Tovar, le pitó offsides imaginarios cuando parecían seguros los goles.

El ala Millan-Molina, jugó como nos tienen acostumbrados siempre que juegan; los más peligrosos delanteros.

Molina tiró formidablemente a goal en muchas ocasiones, altos algunos, y el ex arcoirista Bensabat, se encargó de evitar que pasasen a mayores, varios tiros de estos formidables equipiers.

Estos jugadores, con la inclusión de los titulares, darán que

hacer mucho todavía, para que el Ceuta no conquiste una vez más el campeonato.

Por los nuestros, en primer lugar, Guillermo, el mejor de todos, el más tranquilo, el más sereno, estuvo incansable y cubrió su puesto y el de Sonego, que el domingo no dió pie con bola y fue en todo momento un coladero.

Selvas-Amado fue una defensa inseparable. Amado, jugando en un lado que no es el suyo, y obligado a hacer un juego tampoco habitual en él, tenía que fracasar y, a pesar de todo, no fracasó; jugó con más vista y más limpieza que su compañero.

Selvas, que, por dedicarse a la caza del hombre y tobillo, fracasó por completo. No sé cuando se darán cuenta de que hay que jugar al balón, que es lo más práctico y lo más natural. Ahí tenéis el ejemplo del que fue centro medio del desaparecido Sporting. Mirarse en ese espejo y vereis que bien jugáis y que «bonitos» estáis.

Otro jugador del Sporting, Manuel Ayala, fué, a mi juicio, el segundo destacado. Seguramente en esto no estaré de acuerdo con infinidad de personas, pero como he de limitarme a decir lo que vi, he de repetir que Ayala fué el segundo destacado. Lo que pasó con Ayala fué que no tenía extremo y los inmejorables y abundantes servicios de Manolo a su ala fueron nulos.

Si hubiese habido un gran extremo, todos estaríais de acuerdo conmigo con respecto a Ayala.

Además jugó mucho tambien por el centro, trabajo nulo por el poco acierto de Malagueño, que es imposible vuelva por sus fueros.

Bachir jugó un gran partido, pero muy individual, aunque le dire a ustedes que jugó individual obligado. ¿A quien iba pasar balones que lo supieran aprovechar?

Del resto, no nombrado, destaquemos a Guerrita, que jugó como siempre y dió mucho juego con su habilidad acostumbrada a los delanteros que no supieron aprovecharlo.

Los goles: El primero al empezar el partido, su autor Granados.

El segundo, un fallo de Sonego y Selvas, para desde cerca el madrileño Yañez para batir irremisiblemente a Bensabat.

El tercero y último del primer tiempo tuvo casi las mismas características, siendo su autor Yañez.

Cuarto, imparable de Granados y quinto de Becerra, que Bensabat tapado, le fue imposible evitar.

El señor Tovar, regular nada más, perjudicó al Athletic en «offsides», en lo demás imparcial.

El público: Correcto como siempre y se cansó pronto de animar al necesitado club local.

El partido, movido desde un principio siendo los iniciadores los locales para morir siempre sus arrancadas en los medios o defensas forasteros.

A medida que avanzaba el tiempo el Athletic se imponía para ser dueño absoluto.

Desde luego es el mejor partido que le hemos visto hacer al Larache, sin duda por la excesiva confianza y tranquilidad de los visitantes.

Mañana hablaremos más sobre nuestro equipo para decir algo interesante encaminado al mejoramiento de nuestro fútbol.

Alineaciones.—Athletic: Claudio; Espansandin, Otilio; Rojas, Tamargo, Mateo II; Becerra, Granados, Yañez, Millan, Molina.

Larache.—Bensabat; Selvas, Amdo; Guerra, Sonego, Guillermo; Montesinos, Bachir, Málaga, Ayala, Yvan.

GOAL

## El duque de Guisa y los condes de París, a Bruselas

Después de pasar una temporada en nuestra ciudad, han marchado a Bruselas, el serenísimo señor duque de Guisa y sus augustos hijos los condes de París.

La bellísima condesa de París, ha marchado gratísimamente impresionada de nuestra ciudad, que por primera vez ha visitado, siendo despedida por distinguidas familias de Larache, que la tributaron una afectuosísima despedida como también a su egregio esposo el joven príncipe Enrique y a su augusto padre político el serenísimo señor duque de Guisa, a los que también nosotros deseamos un feliz viaje.

### De la Cámara de Comercio

#### La reunión de hoy

Esta noche a las ocho celebrará junta directiva la Cámara de Comercio.

En la convocatoria se señala el orden del día, en el que figuran únicamente cubrir las vacantes que existen y ruegos y preguntas.

### El baile del domingo en la Nación Española

El domingo, en el salón teatro de esta sociedad, se celebró un baile que se vio animadísimo ante la extraordinaria concurrencia de familias y jóvenes que no cesaron de bailar hasta cerca de las diez de la noche, que se dió por terminado este simpático baile de sociedad.

### ANTE EL CONGRESO DE PRENSA DE MELILLA

#### La reunión del domingo

El domingo tuvo lugar en el local de la Agrupación de Periodistas de esta plaza, la anunciada reunión de Periodistas, en la que se dió lectura por los representantes nombrados al efecto, de una ponencia, que unánimemente fué aprobada por todos los concurrentes.

A las iniciativas expuestas en dicha ponencia, se han añadido otras interesantísimas, para el prestigio de la clase profesional periodística.

En dicha reunión se acordó también imprimir dicha ponencia para repartirla entre los asambleístas del Congreso, al objeto de llegar al estudio detallado de tan importantísimas iniciativas, como la creación del Montepío Central del Norte de Africa,

## Comisión Gestora del Hospital Militar de Larache

### ANUNCIO

El próximo día veintisiete (27) del actual a las diez (10) horas de y en el local que ocupa la Secretaría de dicho organismo (sito Parque de Intendencia de Larache), esta Comisión celebrará concurso de compra de artículos para atenciones del referido Hospital y Enfermería de Alcazarquivir, con sujeción a las normas publicadas en los anuncios que se hallan de manifiesto en las tablillas anunciadoras de los sitios de costumbre, siendo la clase y cantidad de los que se precisan adquirir, la determinada por medio de aquellos.

Será obligatoria la presentación de muestras de cuantos artículos se ofrezcan y que su calidad permita llenar tal requisito, siendo recibidas en esta Junta a partir de la publicación del presente anuncio, todos los días laborables de 9 a 12 horas, hasta las 12 del día 22 de los corrientes, las que sean objeto de análisis y prueba de cocción respectivas; las no sujetas a tales requisitos, podrán entregarse juntamente con las proposiciones hasta las 9 horas del mismo día 27 en que se celebra el concurso, o sea, una antes de darse comienzo al acto. Tanto unas como otras, se entregaran en la cantidad estipulada por medio de los anunnios aludidos. Larache, 8 Noviembre de 1935.

El capitán secretario, Antidio MAS—(Rubricado)  
V.º B.º  
El coronel presidente, MUGICA—(Rubricado)

## Casa NAHON

ULTRAMARINOS,  
Calle Capitán García de La Mata  
Arcila

Colonias de Prensa, Colonias escolares de Prensa, Reglamentación de emolumentos, y creación de un órgano profesional, editado por la Federación de Periodistas.

La reunión se desarrolló en franca camaradería, uniendo así los lazos ligeramente rotos por atávicas discrepancias.

Los autores de la ponencia fueron felicitados, habiéndose pedido un voto de gracias que conste en acta, para los señores «Abate Buesoni», Troya y Vilches, representantes electos de los periodistas de la región del Lus.

## Junta Municipal de Larache

### BANDO

Sid Mohamed Jalid Raisuni, Baha de Larache y Presidente de la Junta Municipal de la misma.

Siendo preciso para mayor seguridad del vecindario facilitar la acción del Servicio de Vigilancia Nocturna cuya reorganización se tiene en estudio, y considerando, por lo tanto, indispensable conocer en todo momento durante las horas de la noche los números de las casas, para la mayor eficacia de los diferentes servicios con positivas ventajas para los inquilinos.

Vengo en disponer:  
Art.º 1.º—Dentro del plazo de un mes a contar de la fecha del presente Bando, los dueños de casas de vecinos procederán a colocar en la parte exterior de la puerta de acceso a las mismas un brazo con una luz que deberá lucir todo el tiempo que permanezca encendido el alumbrado público.

Art.º 2.º—Las propietarios de casas contiguas de un solo vecino, deberán ponerse de acuerdo para colocar entre una de las dos y a mitad de la distancia de las puertas de entrada a ellas.

Art.º 3.º—Las contravenciones a lo dispuesto en los anteriores artículos serán sancionadas con multa de 25 a 250 pesetas, a juicio de la presidencia.

Art.º 4.º—Las dudas que susciten sobre la aplicación de lo establecido en los artículos 1 y 2, serán resueltas, previa conformidad de la Presidencia, por el Servicio Técnico de la Junta, el cual entenderá también en la forma y sitio de colocación de las luces cuyo número podrá modificarse teniendo en cuenta la situación del inmueble y la finalidad de esta Ordenanza.

Larache, 30 Octubre de 1935

Visto para su promulgación y ejecución:

El Interventor Regional accidental,  
Santiago ROVIQALTA

## SE VENDE

Por ausentarse su dueño se vende una carriola en muy buen uso. Razón, en la Redacción de este periódico y en Alcázar en nuestra delegación, Paseo de López Oliván.

**Tenería HISPANA**  
DE  
**Antonio Pedrosa**  
Larache

**Pensión La Malagueña**  
Propietario, Antonio López  
**Comidas y cenas**  
**Precios reducidos**  
Plaza de España Larache

**Manufactura de Cuadros**  
FALLER DE PINTURAS Y BARNICES  
SE DAN PRESUPUESTOS - FACILIDADES EN EL PAGO DE LOS TRABAJOS  
Calle Galán y García Hernández. LARACHE

**P. F. Esbensen**  
La marca más acreditada de leche condensada  
Productos excelentes para alimentación  
De venta en los principales establecimientos de ultramarinos  
Valiosos premios en metálico.—Se canjean etiquetas por preciosos regalos



Leche  
**ESBENSEN**

Depositarío en Larache:  
ABRAM ETEGÜI  
Calle Canalejas



**Mantequilla**  
**ESBENSEN**

Diario «Marroqui»  
se lee en el día en todo el Marroquí y francés.

# Diario Marroquí en Tetuán

De nuestro corresponsal delegado Luciano M. Méndez. Pensión Gambirinus. Apartado 128.

## El acto del domingo en el Círculo de Comercio e Industria

Como todo acto democrático, el celebrado el domingo último en el Círculo de Comercio e Industria, tuvo una atmósfera sencilla y un ambiente fraternal. A unos cincuenta socios, que quisieron premiar con su asistencia los desvelos que en aras de la colectividad venían prestando el socio don Adolfo Javalquinto Rodríguez.

De los 18 años que lleva fundado el Círculo, 14 hace que coopera moral y materialmente el benemérito señor Javalquinto y reconociendo varios socios que era merecedor por parte de la colectividad a un sencillo agasajo, se acordó a propuesta del entonces presidente don Manuel Minagorre, proponerlo a la junta general del 16 de junio del año actual, acordándose entre grandes aplausos se llevara a efecto un ágape, al mismo tiempo de hacerle entrega de un artístico pergamino nombrándole socio de honor. La actual directiva prosiguió con gran entusiasmo el acuerdo de la anterior hasta verlo plasmado en realidad en la tarde del pasado día 10.

A las 14 horas del pasado domingo, fué recibido el homenajeado señor Javalquinto en el Círculo a los acordes del himno de Riego y saludado por el presidente don Antonio Hidalgo, con los directivos señores Minagorre, González y el representante de la Prensa, señor Méndez; siendo acogida su en-

trada por los socios con salvas de aplausos.

Con el señor Javalquinto tomaron asiento el presidente, señor Hidalgo y directivos señores Carr, González, Núñez, Vela, Dueñas, Gómez, Cívico, Sopesens, Tirogalo, Minagorre y el periodista señor Méndez. En otra gran mesa, tomaron asiento los señores de Nieto, M. de Ana, Gallardo, Banao, Porras, Martínez, Gutiérrez, Pérez, Alonso, Fernández, Guevara, Jurado, Javalquinto (José), Peña, García (Francisco), García (José), Cornelio, Luque, Sánchez Marín, Vázquez, Gómez, Calero, Bouso, Albó, Becerra, Gutiérrez (Luis), Escovar y Muia.

El menú, admirablemente condimentado se componía de entremeses variados, merluza rebozada, arroz a la valenciana, pollo al horno, frutas, vino Rioja, sidra, licorés, café y habanos.

Transcurre el ágape de una fraternal camaradería, al terminar éste y ante la insistencia de varios comensales en querer saludar al homenajeado, el presidente pronuncia unas acertadas palabras alusivas al acto y personalidad del señor Javalquinto reconociendo él al ciudadano sencillo y probo y al comerciante honrado que supo captarse el afecto de cuantos le trataron por lo que es merecedor al agasajo que por su labor en pro del Círculo, le tributan sus compañeros.

Habla a continuación el que fué presidente cuando se tomó el acuerdo, señor Minagorre el que se congratula de haber con-

seguido llegado el momento de ver a su querido compañero recibiendo el testimonio de afecto de todos los socios; alude a la prensa portavoz mensajera de cultura y democracia, para decirlo que en acto tan fraternal y de arraigo de españolismo como este no podía faltar la representación de ella, honrándose el círculo con su asistencia, con téstalo nuestro compañero señor Méndez dándole las gracias y dando un viva al espíritu democrático de la sociedad.

Hacen uso de la palabra varios comensales que deseaban expresar el entusiasmo con que venían el agasajo a su compañero; el presidente da lectura a un fraternal telegrama del maestro don Antonio Rodríguez des de Arzila, adhiriéndose al acto y ante el silencio de todos el señor Javalquinto pronuncia estas sencillas palabras:

Símbles: No dejó de reconocer en las palabras de nuestro querido presidente, palabras que a mi parecer son fiel reflejo de la opinión de los aquí presentes y de muchos que no lo están por serle imposible asistir que al ofrecerme este agasajo y pergamino con el título de socio de honor, ha sido por unanimidad, cosa que me obliga a aceptarlo, haciendo constar que mi manera de ser es contraria a estos actos, pues creo que no soy merecedor a tanto, toda vez que la situación inmejorable por la que ha atravesado este Círculo y en otras análogas a esta, no he hecho mas que ayudar a mis presidentes y compañeros de directiva.

Por tanto y si en algo puede servir de ejemplo mi actuación, sólo pido que procuren imitarla para bien del Círculo y de todos los socios.

Al terminar, fué largamente aplaudido y felicitado, dándose vivas a la República.

### Alta Comisaría

Despachos y audiencias: En el día de ayer despacharon con el alto comisario, el secretario general, don Manuel de la Plaza; delega-

do de Hacienda, don Luis Robles; subdelegado de Asuntos Indígenas, don Julio Tienda y delegado de Aduanas, don José de Nogueroi.

Don Manuel Rico Avello fué cumplimentado por don Joaquín López Almagro; don José Cuiñado capitán de la Guardia civil; don Manuel Belaunde Prendes, mé-ico de Intervenciones; don Mariano Bertachi, inspector de Bellas Artes; don Emilio Alvarez Tubau, jefe de interpretación; cónsul de Alemania en Tetuán, doctor Broch; D. Luciano Méndez, periodista; y el interventor regional de Xauen, señor Martos, con el baja de la ciudad y una comisión de fuerzas vivas de la misma.

### Secretaría General

Con el secretario general don Manuel de la Plaza, despacharon ayer el subdelegado de Asuntos indígenas, los jefes de los diferentes negociados de la secretaría; siendo visitado por don José Cervera; interventor regional de Xauen, señor Martos, cónsul de Alemania, doctor señor Broch y el jefe de interpretación, don Emilio Tubau.

### Delegación de Aduanas

Índice del despacho sometido a la aprobación de S. E. por el delegado de Aduanas, don José de Nogueroi.

Propuesta de publicación de un dahir, haciendo extensiva a las fuerzas jafifianas la franquicia que disfrutaban las fuerzas de ocupación; ídem declarando in-

demnizable con derecho al percibo de dietas, la comisión de servicio desempeñada por el subinspector general, don Francisco Castro y Pérez de Villaroel; ídem sobre indemnización por residencia al igual que las perciben los restantes funcionarios del cordón aduanero de Tánger, al jefe del mismo.

### Una comida al general Capaz en casa del notable musulmán Sidi Brixia

El domingo por la noche le fué ofrecida una comida a su avanzada mora en la elegante morada del chambelán de S. A. Sidi Brixia, al exdelegado de Asuntos Indígenas, don Fernando Capaz, a la que asistió S. E. el alto comisario; gran visir con todo el Majzer; delegados de Hacienda y Fomento, don Luis Robles y don Juan Ferrero, respectivamente; subdelegado de Asuntos Indígenas, don Julio Tienda; ayudantes de S. E. don Luis Peñamaría y don Gonzalo de Benito; presidente de la Audiencia don José Martínez Cabrerías; fiscal don Francisco Vilarejos; teniente coronel de las fuerzas jafifianas, señor González Badía; interventor regional don Francisco Limiñana; comandante jefe de la Melilla de Tetuán, don Alfredo Gálvez; interventor regional, don Juan Reigbader y el jefe de interpretación, don Emilio Tubau.

La comida, que transcurrió en amena charla, fué amenizada por la banda de música de la guardia jafifiana, que tocó escogidas piezas.

### Comisión de Xauen

Para entervistarse con el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello y pedirle interponga su valiosa ayuda en la crisis que atraviesa la bella ciudad, evitando sean retiradas las fuerzas del Tercio, aver estubo en Tetuán una comisión de las fuerzas vivas de aquel comercio, al frente de la cual vena el interventor regional, don José Martos y el baja de la ciudad.

### La mañana del jefe del Gobierno

Madrid, 11.—El jefe del Gobierno, Sr. Chapaprieta, recibió en su despacho de la presidencia a diversas comisiones, entre ellas una de banqueros, con la que conferenció acerca de los problemas económicos.

¿POR QUE NO APRENDE USTED IDIOMAS? Por un solo duro al mes, puede usted saber: francés, inglés, alemán y cualquier asignatura del Grado superior... Razón: Casa Contreras, 1.º derecha, núm. 4; Plaza de España.

### Alberto Coriat

Lecciones de violín y acompañamiento  
Nicolás Salmerón n.º 2 (2.º piso)  
Todas las tardes de seis a ocho y media  
TETUA

### Juan Sánchez Ferraro

ABOGADO  
El Bufete de este Abogado ha quedado instalado en el Pasaje Gallego.  
Lo que se hace público, para conocimiento de su distinguida clientela.



## RCA VICTOR Radio

La primera siempre en el mundo en lanzar novedades en Radio

Después del sinnúmero de perfeccionamientos aportados en el dominio de esta invención por la RCA Victor Radio, fué la

**Creedora del Cerebro Mágico en 1935**

**1936 Al asombro del mundo, dotó sus aparatos de Lámparas de Metal**

**y de un OJO MÁGICO**



Tales son las mejoras introducidas en los nuevos Receptores RCA de la próxima temporada

Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO, Tánger

Agentes: José Calatayud, Ceuta y Tetuán. Radio Electricidad, Larache. José Allato, Alcazarquivir

